

Oglaš, pripisana itd. listaju i računaju se na temelju antičnog cenzika ili po dogovoru.

Novci za predbrojbu, oglaš itd. listaju se naplatnicom ili položajem pošt. štedionice u Beču sa administraciju lista u Pulu.

Kod naručbe valja točno označiti ime, prezime i najbližu poštu predbrojnika.

Iko list na vrijeme ne primi, ako to javi odgovarajućim u odgovornom pismu, za koji se ne plaća poštarina, ako se izvana napiše „Reklamacija“.

Godbovno računa br. 847/849.

Telefon tiskare broj 38.

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu male stvari, a nesloga sve pokvari.“ Narodna poslovica.

Izlazi svakog četvrtka o podne.

Netiskani dopisi se ne vraćaju nepotpisani ne tiskaju, a nefrankirani ne primaju.

Predplata za poštarinomu stoji 10 K u obće. } na godinu
5 K za seljake }
ili K 5—, odo. K 250 na pol godine.

Izvan carine više poštarina plaća i utičnje se u Pulu.

Pojedini broj stoji 10 h, sastoji se od 20 h, kolu u Pulu, toli izvan iste.

Uredništvo i uprava nalazi se u Tiskari Laginja i dr. priča J. Kramptić i dr. (Via Giulia br. 1), kamo neka se naslovljuju sva pisma i predplate.

Odgovorni urednik i izdavač Jerko J. Mahlija. — U nakladi tiskare Laginja i dr. u Puli ulica Giulia 1. — Glavni suradnik prof. M. Mandić u Trstu (Via Crociera br. 1, II. kat).

Protiv umjetnom talijaniziranju imena naših mjesta.

Interpelacija zastupnika Vjek. Spintića i drugova na njegovu preuzvišenost gospodina ministra unutarnjih posala.

U doba, kad se toliko govori o oboružanju za rat između Austro-Ugarske i Italije, stalno radi gospodstva na jadranskom moru, na kojem se nalaze i Kvarnerski otoci, hoće se pod svaku cijenu i svim sredstvima od strane oblasti ove otoke potalijančiti i kao talijanske otoke predstaviti.

I kao da nebi bilo dosta što su u gradovima Cres, Lošinj mali, Lošinj veli, koji su većinom ili većim dielom Hrvatima napuđeni, samo talijanske od zemlje i države uzdržavane škole, što su kod svih c. k. oblasti kao činovnici ili u obće kano državni poslužnici skoro isključivo Talijani ili talijanski čuťeci, jeziku velike većine stanovništva političkog poglavarstva Lošinjske nevjeste osobe namještene, što su nadpisi kod tih c. k. oblasti skoro isključivo talijanski, ide se u najnovije doba i za tim, da se i čisto hrvatskim mjestima dađe talijanske nazive.

U mjestima Dragozetić, Predošćica, Lubenice, Orlec i Belej, u selima naima koja nisu nikada drugih naziva imala, namještene crne tabele, na kojima stoje debelim slovima po dva puta imena Caritano (za Dragozetić), Targhetto (za Predošćicu), Morosino (za Lubenice), Aquilonia (za Orlec), i Biancavilla (za Belej) dočim su prava i jedina imena tih mjesta posve drobnim slovima i izkrivljenim načinom pisanja označena. Ta umjetna imena sliede jednom nakon njemačke riječi „mjesto“, a drugi put nakon talijanske riječi „mjesto“, a pravo ime samo nakon hrvatske riječi „mjesto“. Tabele su postavljene od glavarstva občine u Cresu, kako se kaže, sporazumno sa c. k. vladom.

Talijanski upravljana občina, kojoj je na čelu jedan umirovljeni c. k. dvorski savjetnik, poslužila se je pri tom, znalice ili neznalice, poznatom izrekom „okoristimo se sljepoštju c. k. vlade“, kao prokušanim sredstvom da prevari c. k. vladu i da laglje prokriomčari umjetno stvorene, dotično iz Italije uzete nazive, koje se po dva puta na tabelah opetuje uzela (također njemačku riječ „mjesto“ (N. pr. mjesto Aquilonia njemački i mjesto Aquilonia talijanski).

Pošto nebi občinam imalo biti dozvoljeno, sa ili bez privole c. k. vlade, da mienja jedine i jedino poznate nazive sa onima od jednog člana zemaljskog odbora umjetno stvorenim, dotično na zemljištu kraljevine Italije uzetim imenima i postoje takvim postupkom oblasti hrvatsko stanovništvo onih mjesta i citavog otoka veoma uznemiruje, dapače upravo namjerno izazivlje u tu svrhu a da se eventualno protiv istomu postupa (i da se nedozvoljenim sredstvima zadobljeno, izpod svake kritike stojeće gospodstvo u občini zadržati uzomgne) ustobadnjaju se potpisani staviti na njegovu preuzvišenost gospodina ministra unutarnjih posala sliedeći upit:

„Jeli Njegova preuzvišenost voljna bezodvlačno naložiti, a da se crne tabele sa umjetno stvorenim, ili u kraljevini Italiji uzetim nazivima za čisto hrvatska mjesta Dragozetić, Predošćica, Lubenice, Orlec i Belej odstrani, da se ista zamjeni sa jedino poznatim i valjanim imenima i da se na taj način odnosnom nezakonitom i izazivaćem postupku občine, sa ili bez privole c. k. vlade, na put stane?“

U Beču, 9. febrara 1911.

(Sliede potpisi.)

Hrvatskom i slovenskom činovništvu Istre.

Ponašanje Talijana i talijanaša te njihovih glasila prema našem činovništvu je ispod kritike. Jedna od zadnjih svjedočba te njihove kulture jesu napadađi židovskog afarističkog tršćanskog smetišta „Piccolo“ na hrvatsko-slovensko činovništvo gradića Krka.

Poznađujući dobro sve potrebite i prevelike još obzire naših činovnika u Krku i samog gospodina kapetana Lasića prema krćkim građanima, čudom sam se čudio, kako se može naći tako bezobraznog talijana, koji hoće u još bezobraznijem „Piccolo“ da dokaže, kako ta gospoda prelaze tobože granice svojih prava, pače, granice pristojnosti.

Mržnja, što ju prema našem činovništvu goje Talijani i talijanaši Istre, osobito njihova poluinteligenca, nije više politička nego zvjerska mržnja. Što se našemu činovništvu događaju od strane talijanske fukare po talijanskim gradićima Istre, toga ne bi doživili ni od divljaka u Africi.

Bio sam po hrvatskim i slovenskim gradovima, pak sam mogao vidjeti kako naš narod stuje inoplemenike. A tako je i po drugim stranama svijeta. Al da čovjek druge narodnosti nije kadar proći kroz jedno mjesto, a da ne bude insultiran bilo kojom porugom, to je privilegij stanovništva istarskih talijanskih gradića. To je vrhunac njihove kulture.

Toliki talijanski narod osobito trgovci, žive na plećima našeg činovništva i našeg naroda, a kao plaću daju nam svoju bezobraznost, kojom se prema nama ponašaju te nas nazivlju „šćavi“.

Gospodo činovnici, hoćemo li se pustiti gaziti kad imademo u rukama jače oružje nego li oni? Ako smo zato, gore nam bude! Sjeguran sam, da nije ni jedan od gospode za to.

dekreta iza božićnih blagdana. Već u Lanišću, kako je spomenuto, počelo se tek trećji blagdan. Na Slumu počeo je tim na dan nove godine, 1910. Čim su ljudi opazili da se služi tih latinska sv. misa, izašli su iz crkve i nisu se skoro u nju vratili, dok nisu znali da će biti opet sve po staru. Dok je svećenik sam misio i odgovarao si, sakupili su se ljudi pod jednom susicom te tu molili krunicu, i to žalostni dio, a onda litanije.

U nekih župah, poznajuć dušobrižnici svoj puk i da predusretnu zlu, nisu ni počeli provadljati dekreta. Tako na Vranju, u Dolenjojvasi, na Pazju.

U Buzetu zatro se je običaj da se pjeva ciela sv. misa slavenskim jezikom, al je ostao, da se pjeva slavenskim jezikom epistola i evanđelje. Novom godinom imalo je biti inače. Svećenik zapjevao je epistolu latinski. Narod, čim je čuo prve riječi, počeo je izlaziti, i izašao sav, 2500 po priti na broju. Ostalo je samo nješto ženskih, ko kojim su nadošla njeka talijanska

Mi hrvatski i slovenski činovnici Istre, koji se nalazimo u talijanskim gradićima dajemo naš novac i dobitak istim našim protivnicima, kupujuć kod njih živež i izradjujuć drugu robu. Tako tovim našim žuljevima naše neprijatelje, dok naši trgovci možda stradaju, a naši zanatlije nemaju zarade.

Od sada neka bude naš moto: svoj svome!

Da se mi u tome složimo, da sve moguće potreboće kod naših trgovaca uzimljemo i kod naših zanatlija izradjujemo, uzeli bi našem političkom protivniku glavno oružje iz ruku.

U našim potrebama obraćajmo se na naše trgovce i zanatlije. Ako ih u mjestu ili blizu nema, radije se obratimo na naše firme u Hrvatskoj i Slavoniji, nego da na vlastitim grudima gojimo guju. Talijani i talijanaši ako nemaju niti opće svjetske pristojnosti, nek si ju nauče. — Činovnik.

Pogled po Primorju.

Puljsko-rovinjski kotar:

Veliki ples „Dalmatinskog Skupa“ u Puli. Najavljeni veliki ples ovog bratskog nam društva obdržavat će se u subotu dne 25. t. m. u velikoj dvorani „Narodnog Doma“. Na plesu igrat će glazba c. k. ratne mornarice; početak u 8^{1/2} s. večer. Ulaznina: za članove 1 K; za nečlanove: gospoda 2 K, gospodje 1 K; obitelj članova 2 K, obitelj nečlanova 5 K. Čisti dobitak ide u korist društva.

Odbor društva poskrbio je, da ovaj ples ispane što sjajnije, toli krasnim iskićenjem dvorane, kolit time, da svakom posjetiocu bude pružen prilika, te se tu večer ugodno pozabavi.

gospoda, među kojima nisu manjkali ni c. k. činovnici, i Buzetski socijalisti, u obće ljudi koji inače nikad ne dolaze u crkvu, njih u sve kakovih 50. Naši župljani izručili su velečastnom gospodinu župe upravitelju Kureliču spomenicu sa 1657 potpisa ili križa, u kojoj su odlučno prosvjedovali protiv zabrani porabe slavenskog jezika u svojoj, Buzetskoj, crkvi, i javili da neće u nju, dok se odnosna zabrana neopozove. Medjutim nisu došli nijedan u župnu crkvu nit k blagoslovu nit k sv. misi na dan Sv. triju kralja nit nedjelju za tim, nego su se sakupljali u svojih seoskih crkvicah, u Sv. Maršinu, Sv. Dunatu, Mlunu, i tu se sami i skupno Bogu molili. U župnoj crkvi bilo je druge nedjelje god. 1910. kod prve sv. mise 9, kod druge o 10^{1/2} kakvih 50 osoba, dočim jih ima inače na tisuće.

(Sliedi.)

Slavenski bogoslužni jezik u Istri.

(Nastavak.)

U Čepiću na jezeru zapjevao je prečastni gospodin župnik i dekan Ante Nežić, odlikovan vitežkim redom Franje Josipa I. na polnoćnicu „Gloria“ u mjesto „Slava“. Da nije toga nikad učinio! „Nejmate pojma“, pisao je sam prijatelju, „što su Čepjani na polnoćnici učinili. Sve se je diglo, i vićuć išlo iz crkve, tako da sam sam morao sv. misu brzo svršiti, presvjetlo tjele, bez blagoslova, u tabernakuo spraviti i ići kući. Govorilo se je svašta: „Popi su krivili Biskup nam nemože uskratiti našega jezika u crkvi! Zatvoriti ćemo crkvu!“ i slično. Na Božić oko 10 sati prije podne došlo je k meni 12 muževa kao odaslanstvo puka, da me zamoli, da pjevam sv. misu po običaju, slavenski. Pošto njim nisam toga obećao, oni su odlučno rekli: „Vi ćete sada učiniti pjevanu sv. misu na našu odgovornost po običaju. Vi to morate. Vi

ste ovdje za puk. Puk hoće svoje pravo.“ Što činiti kod takova razpoloženja? Misili tiho, ljudi bi mrmjajali prigovarali. Zapjevali latinski kako o p. noći, moglo bi se dogoditi i što gorega nego o p. noći. Neka se vrši volja Božja, pjevali ću slavenski; i zapjevao sam. Bilo je to odmah iza toga što bijahu kod njega odaslanici puka. Da već nedodje u takvo neugodno stanje, on, častni starac, zamolio je odmah mirovinu.

Na Brdu dogodilo se je nješto slično, ako ne gore. Kad je velečastni gospodin župnik Barbić zapjevao latinski, crkva se je u hip izpraznila. Ljudi su bućili i upravlj bjesnilli. Krivili su župnika, ni krivoga ni dužnoga. Njeki da su mu htjeli čak i na stan napasti. Narod je među ostalim vikao: „Ča Latini! Ča Talijani!“ Razpoloženje puka prisililo je župnika da moli bilo za premještaj bilo za otpust iz biskupije.

Njeki dušobrižnici, sluteć što bi se moglo dogoditi, a da izbjegnu sablaznim na same Božićne blagdane, počeli su provadjanjem

Ovime i posebnim vrlo ukusnim pozivima odbor pozivlje sve Slavene grada i okolice, da što mnogobrojnije posjete ovaj ples, te mu svojim posjetom podadu što više hrvatski i u obće slavenski sjaj i čar. Ona gospoda, koja možebit pometnjom nisu dobila poziva, umoljavaju da se isti podignu u brijačnici Alaić (uz Kavanu Miramar na obali) ili u g. Jovančevića (Hotel Balkan, via Castropola).

Hrv. Čitaonica u Puli priređuje u utorak dne 28. o. mj. u svojim prostorijama maskiranu plesnu zabavu, a u sriedu 1. marča „Bakalarovu večer“. Početak u 8 ura na večer.

Promjene u zapovjedništvu Arsenala. Na mjesto umirovljenog zapovjednika Arsenala kontreadmirala Lazara Šuklića, imenovan je zapovjednikom kontreadmiral Kirchmaier. Javljajući tu promjenu talijanska bagra u svom smetištu, podmeće g. admiralu Šukliću, da je bio sa Talijanima radnicima nepravedan i pristran. Mi znamo dobro, da je zašao pod zapovjedništvo admira. Šuklića uzeto u Arsenal najviše radnika Talijana iz Galežana i Vodnjana. O njegovoj pravednosti i nepristranosti znadu najljepše pripovijediti i nahvaliti se i radnici — Talijani, koje je isti tako zakrili kao i druge radnike inih narodnosti. Ali od nekog vremena jornaletka bagra sistematički blati svakog našeg čovjeka, držeći se one: svaki dava ono što ima; blato dava samo blato.

Tako i insinuanija gleda pristilnog umirovljenja ne upaljuje, jer je g. Šuklić upoznao u mirovinu svojim pravom nakon 40 godina službovanja, i tom prilikom ga Njegov Veličanstvo odlikovalo viteškim krstom Leopoldovog reda.

Znamo, da do g. admirala Šuklića ne dopiru prostote bagre što se kupi oko puljskog smetišta, ali htjedosmo istaknuti sve to samo zato, da se vidi kakvih sve individua i prostaka imade u vodstvu talijanske politike u Istri.

Naša eskadra u inozemstvu. Kako se čuje odputovat će koncem mjeseca naša eskadra pod zapovjedništvom Kontreadmirala pl. Kunsti na dvomjesečni put po Levantu.

Ta eskadra sastojat će iz ovih brodova: Erzherzog Franz Ferdinand, Radetzky, Erzherzog Ferdinand Max, Maria Teresia, Admiral Spaun i topedovke Reka i Velebit.

Iz Krnice. — U album obćinl knjiž. Narodna poslovica glasi: „Kako si tko proste, onako će i ležati“. Znano je, kako triumfalno su predali nekomi općinski zastupnici gradnju nove školske zgrade u Proštini Lorenzu Dellapietra — Magna pulenta, akoprem se je moglo predati poduzetnicima naše krvi ili barem onima, koji su pripadnici naše monarhije. Upozorivalo se ih je na vrijeme, ali sve uzalud, a sada tucite se po psima i recite: moj grijeh.

Pošto se bojite kazati pred obćinarima, eda vas ne pozovu na red javljamo, da je poduzetnik Lorenzo Dellapietra izagnan iz naše države. Odmah kako je došao u Krnicu ponašao se bahato naprama svima. Vrijeđjao je sve u šestnaest narod, koji nije htio nato niti da reagira, jer im je bilo tako diktirano od raznih „reprezentanta“, koji su ga držali za neko veće biće pošto je iz Italije. Riječetinama, kojima se je služio ne ču, da ni spominjem, jer čovjeka tbbilje rmenem, kad ih čuje. Vidjevši on, da se može praviti što se hoće, počeo vrijeđjati i djevojke i žene, onako kako to znadu samo Farlani. Patilo se narod, da se ne pusti vrijeđjati od tog magna pulenta i od njegovih radnika, koji su još bestjalnije postupali sa tuda prolazećim pukom, a osobito sa djevojkama i ženama, ali nije mnogo koristilo.

No ta delija išao je i dalje te počeo vrijeđjati i Njegovog Veličanstvo, omalovaživati vojsku itd. Posljednja stvar došla do usjui oblasti, koja mu je naložila, da u roku nekoliko dana ima se naći preko granice.

U Jornaletu se kad i kad izleže po koji dopis iz V. Lošinja. Tako se je i neki dan izlegao jedan pravi organelo stonato. Samo koji bi to pametnjaković mogao biti koji tako zna pisati, a čuditi se je skoro i onima koji primaju. Dopisi su valjda uvijek od iste glavice, jer su fraze uvijek iste, misli isto tako, osobe spominje gotovo uvijek iste i istim načinom i skoro istim redom. Tako da kad čitaš taj dopis, pišaš sam sebe: ma nije li ovo onaj lanjski ili predlanjski dopis. Ipak ima nešto razlike! U lanjskom dopisu, nije ta usijana glava priznavala nijednog Hrvata u V. Lošinj osim par renegata. U zadnjem se dopisu dopušta dosta velika manjina, uslije velike agitacije, a napokon izadi će jur i po samim anagrafima upravo velika većina t. j. od preko 70% Hrvata.

Dopisnik se gorkim srcem hvali da se i u „Lingen domu“ (?) govori talijanski. U istinu govori se, na žalost g. dopisnika i talijanski, ali ćemo radje mudro sutiti . . .

Zar ne sijor Krivonogi Antonijo?

Voloski kotar:
Odbor ženske i maške podružnice družbe Sv. Črila i Metoda za Istru u Voloskom najsrdačnije se zahvaljuje svim onim koji su za zabavu od 12. o. mj. poklonili darove za tombolu ili novac mjesto darova i preplate preko ulaznine i mjesto ulaznine.

Podjedno se srdačno zahvaljuje onim gospodjicam što su sabirale darove, članovom glazbeno-dramatičkom društvu koji su sudjelovali kod predstave i tim mnogo doprinesli na liep uspjeh zabave te u opće svim onim koji su što pomogli kod te zabave. Od Boga Vam plaća!

Klub XIII. Volosko. Kao i prijašnjih godina, tako i ove godine priređuje taj klub vološanske demokratske omladine na mesopustni utorak 28./II. 1911. u svih prostorijah „Narodnog Doma“ u Voloskom svoj VII. veliki krabuljni ples.

Taj rodoljubni klub, koji je za vrijeme svog obstanka darovao za družbu po prilici oko 350 K, te povrh toga postao i utemeljitelj družbe, priređuje svake god. taj krabuljni ples, čiji čisti dobitak ide u dobrotvorne svrhe.

Lani n. pr. dalo se za hrvatsku školu na Rieci, a ljetos sav čisti prihod ići će za djacko društvo gimnazije u Voloskom-Opatiji.

Radi toga preporuča se svim rodoljubom da pošalju što više preplata za tu svrhu.

Novi hrvatski odvjetnik u Opatiji. Nedavno je pred tršćanskom odvjetničkom komorom položio odvjetnički ispit g. dr. Ante Mandić, sin dra. Mandića, liečnika u Trstu, a nećak narodnog zastupnika i profesora Matka Mandića. Uočiv važnost Opatije za buduću razvitak političkog života uslied najezde tudjinaca, otvorio je svoju odvjetničku pisarnu u Opatiji Villa „Teuta“. Mladom i vrlom otačbeniku želi sretan početak — Više Opatijaca.

Klin s kinom! Nedavno obdržavana je pred zemaljskim sudomu Trstu kaznena rasprava proti nekoliko naših mladića iz Kantride, koji su tamošnjim talijanskim dotepencima zamazali talijanske nadpise kano uzluk što su oni opetovno poderali hrvatske plakate za razne narodne zabave i sastanke. Tih mladića bilo je više odsudjeno na kratki zatvor i platež troškova.

U jednom riečkom listu prigovara se narodnim zastupnicima, što se u ovakvim slučajevima, kad se radi naime za političke prekršaje nezauzimalju za obtuženike. Mi neznamo u koliko je taj prigovor opravdan, ali smo stalni, da bi se bili narodni zastupnici zauzeli za mladiće naše kad bi na to na vrijeme upozoreni bili. Nu, nama leži nešto drugo na srcu. Na Kantridi, u hrvatskom mjestancu i u čisto hrvatskoj obćini šire i šepire se na raznim urgo-

vinama i drugim poduzećima talijanski nadpisi, preporuke, pozivi itd. a to nesmjie da dulje potraje.

Tuj je pozvana obćina kano prva redarstvena oblast, da zahtjeva od trgovaca, obrtnika itd. hrvatske nadpise.

Našim se trgovcima, obrtnicima itd. na Rieci, u Trstu itd. skida ili maže table sa hrvatskim nadpisima i odnosne oblasti odobravaju to — bar mučke. Čemu da nepostupamo i mi tako.

Glavarstvo obćine Kastav imalo bi naložiti tudjincima i svakomu koj se bavi trgovinom obrtom itd. na našem zemljištu, da poštuje naš jezik. Inače nek se seli. Ondje je svakako na mjestu ona naša: *Klin s kinom!*

Pazinski kotar:
Djačko pripomočno društvo u Pazinu primilo je u mjesecu siječnju slijedeće prinose: N. Ujčić, Pazin 10 K; Fr. Mattejić, Trst 50 K; J. Gojtan, Kašćerga za oprost od čestitanja 5 K; Dr. Fr. Mandić, Trst 30 K; A. Košir, Kontovel 1 K; Lib. Slokvić, Sv. Petar u Sumi 10 K; Dr. D. Krašovec, Čelje 4 K; Dr. I. Zuccon, Poreč 10 K; Fr. Ryšlavy, Kastav 2 K; Zv. pl. Doroghy, Pazin 10 K; Kristofé Matko, Ana, Nada, Vilim, Pilade, Kopar po 1 K, ukupno 6 K; I. Milohinić, Cres 5 K; A. Milohinić, Cres 4 K; N. Turato, Cres 5 K; Lj. Zvacek, Gologorica 5 K; B. Košara, Baderna 2 K; B. Brečević, Baderna 2 K; A. Strome, Baderna 1 K; B. Rupenić, Baderna 1 K, I. Grašč, Beram 10 K; „Mišić“, Pazin 23 K; Tarok, Pazin 1 K; M. Mandić, Trst 4 K; A. Šebesta, Čre 5 K; Lj. Zvacek, Gologorica 2 K; Lj. Tomićis, Trst 20 K; M. Mandić, Trst za oprost od čestitanja 5 K; N. pl. Šipuš, Sisak 10 K; Fr. Marčinko, Vranja 10 K; B. Soldatić, Lubenice 5 K; Prijatelj, Istra 300 K; Fr. Šerbec, Zuni 2 K; Tarok, Pazin 2 K; A. Božić, Kaldir 2 K; E. L. Poljak, Gjurjevaca 2 K; V. Jereb, Sv. Martin 10 K; I. Nežić, Livade 2 K; St. Jenko, Podgradje 5 K; J. Flego Slun 10 K; B. Frančić, Baška 6 K; Djačka zabava c. kr. gimnazije Pazin 303-30 K; Poslali u istu svrhu: N. Turato, Cres 5 K; I. Lukež, Sv. Ivan i Pavao 2 K.

Porečki kotar:
C. k. kotarskom poglavarstvu u Poreču do znanja. U selima: Krti, Klarići, Žugani, Švikarija, Černehovbreg, Šimeci, Bartolići, koja pripadaju pod župu Sovinjak i općinu Motovun, popisao je pučanstvo komisar g. Petar Mašnik (Pietro Massnig). Obavljeni popis prost je laž. Nadnevak poročjenja tamošnjih stanovnika nije izvadjen iz matice. Komisar je jednostavno ispitivao ljude, koliko će godina po prilici imati te upisao godine po svojoj volji; nu, za mjesec sam je izjavio u Verbičevoj kući, da piše za starce zimske „perke i veći že duri“, a za mladje ljetno.

Valja spomenuti i ovo: Župnom uredu u Sovinjak dostavio je g. Petar samo njemneko-talijanske tiskanice za izvadak iz matičnih knjiga u pogledu mladića rođenih u godinama od 1900 do 1911. Stoga je sumnja posve opravdana, da se je „presso poco“ postupalo i kod naznačenja obćevnog jezika. Stalno je, da se u nijednoj od tamošnjih kuća ne govori talijanski, dapače samo hrvatski.

Nek se osvjeđoči slavno c. k. kotarsko poglavarstvo, u koliko spomenuti popis odgovara istini. Valjda nije svu našu Sovinjstinu progutao nezasični talijan?

Koparski kotar:
Iz Buzeta. Glasbeno društvo „Sokol“ u Buzetu priređuje u subotu dne 25. veljače t. g. u 8 1/2 sati na večer u dvorani „Narodnog doma“ društveni ples, na koji su pristojne krabulje dobro došle.

Svi do sada priredjeni plesovi našeg Sokola bili su dobro posječeni radi nepri- siljenog veselja i ugodne zabave, što je gostovi n. dju na tom plesu. Sve priprave za u subotu jamče nam, da će bez dvojbe i ovogodišnji ples biti dobro posjećen.

Buduć je čisti dobitak namjenjen u po- kriće društvenog duga, to smo uvjereni, da će naši rodoljubi, kojima leži na srcu naša glazba, rado segnuti u žep pak time doprinijeti i materijalnom uspjehu ovog plesa. Društvo prikrbiti će, da bude za svih dostatočno zabave a skrbni „Bodu“ već pogadja janjce, purane, i drugo po- trebno za okriepu. Ulaznina: gospoda K 2; guspodje i gospodjice po volji. Preplate primaju se sa zahvalnošću.

Dakle 25. veljače svi u Buzet na sokolski ples! — Zdravo!

Razne primorske vesti.

Veliki ples na korist hrvatske i slo- venke „Družbe sv. Ćirila i Metoda“ u Trstu, ispio je, kako nam od tamo pišu vrlo sjajno. Sve prostorije „Narodnog doma“ bijahu dubokom pune te se je u obim plesnim dvoranama vrlo teško ple- salo. Na tom plesu sastalo se je sve što narodno čuti u gradu Trstu i to od viso- k g činovnika do najnižeg radnika. Na- rodna, slovenska i hrvatska inteligencija bijaše vrlo dobro zastupana. Na plesu opazismo i predsjednika istarske „Družbe“ zastupnika prof. Spiničića, koji se je slu- čajno po službenom poslu u Trstu nalazio.

Na toli sjajnom, moralnom — a bez dvojbe i materijalnom uspjehu ide glavna zasluga neutruđljivoj odboru naše mla- deži, najpачe odobrovom predsjedniku g. Dr. Nikoli Baničeviću.

Interpelacije naših zastupnika. U posljednjih sjednicah carevinskoga vieća stavili su naši državni zastupnici na c. k. ministarstvo unutarnjih posala i na c. k. ministarstvo pravosuđa sljedeće inter- pelacije:

1. Radi izkrivljenog popisa pučanstva u Istri u obće, napose u političkom kotaru Lošinj (obćine Lošinj Mali, Veli, Osor i Cres).

2. Zbog pomanjkanja pisarničkog osob- lja na c. k. kotarskom sudu u Podgradu.

3. Proti namještenju tabela sa talijan- skim, umjetno stvorenim imenima hrvat- skih poreznih obćina u mjestnoj obćini Cres, na istoimenom otoku.

Sve te interpelacije priobćili ćemo u ko- liko na a bude dopustio prostor lista.

Hrv. ak. društvo „Zvonimir“ u Beču držalo je dne 3. o. mj. mjesečnu skupštinu. — Taj put je skupština privukla velik broj članova i drugih gostova, jer je na dnevnom redu bilo predavanje prof. Vj. Spiničića: O istarskim prišćicima. Gospodin Zastupnik umio je u svojem krasnom pre- davanju iznijeti nam cijeli historijat raz- vika hrvatske svijesti u Istri, iserpljivo nam prikazali stanje našega naroda na školskom, ekonomskom i političkom polju. Osobito je slušateljstvo bilo udiviljeno junačkom borbom naših zastupnika protiv bahatih talijanaša, pa radom Družbe sv. Ćirila i Metoda. Predavanje je bilo vrlo lijepo i zanimivo, pa se društvo pobrinulo da se govori u cijelosti tiska.

I ako je slušateljstvo bilo donekle, ako i slabo, orjentirano, o našim prilikama, se može sa stalnošću reći, da će preda- vanje našega zastupnika ostati nam trajno u pameti.

Obzirom na to, da je ostala slavenska publika malo upućena u naše prilike, izaći će cijeli govor u „Slavisches Tagblatt“.

Na skupštini se sakupilo za družbu sv. Ćirila i Metoda 1271 kruna.

Novatčenje odloženo. Obzirom na po- odmaklo doba i gledom nato, što državni sahor nije mogao na vrijeme riešiti zakona o broju novačka, odložena je vojna stavnja (léva) do 19. aprila.

Za one mladiće, koji će se iz tujdine na vrijeme kući vratiti, obaviti će se stavnja izvanredno mjeseca marča i u prvaj po- lovljici aprila.

Novi zakon o kućarenju. U sjednici carevinskog vieća od dne 10. o. mj., pri- hvaćen je nakon dulje rasprave novi zakon o kućarenju.

Prigodom rasprave o tom zakonu, prim- ljen je bio jedan predlog zastupnika Man- dića i jedna resolucija zastupnika Spiničića, da se dozvoli kućarenje sa ocom stanov- nicima Velikih i Malih Muna (obćina Pod- grad) ili da im se pruži sredstava, da mogu nekako živjeti, a resolucija, da se dozvoli nekojim stanovnicima iz banovine kućarenje sa stanovitim predmetima.

Taj zakon je tako nezgrapen te se ob- čenito drži, da će tu osnovu gospodstva kuća vratiti državnom saboru da ju pre- inači i popravi.

Poluštrajk c. k. činovnika u Trstu. Ođanle nam pišu: Malo gdje u Austriji čuti se skupoće stanova i živeža kako baš u našem gradu. Kućegospodari poskupili su silno stanove izgovarajuć se time, da je i sve ostalo silno poskupilo.

A što da rećemo o skupoci živeža ili hrane. Najpriprostije i najpotrebnije stvari za svakdanju hranu poskoćile su u cijeni zadnjih desetak godina dvostruko. Gove- dina, teletina itd. je danas tako skupa, da se njom mogu hraniti samo gospoda i bolnici. Siromašniji i srednji slojevi pu- čanstva moraju se zadovoljiti sa konjetinom, kojoj je danas ona cijena, koja bijaše prije desetak godina govedini. Radnik, obrtnik, trgovčić i ogromna većina činovnika mo- raju se zadovoljiti sa najnižom vrsti ribe, koja je još nedavno bila glavniin hranivom tim slojevima. Skupoća dakle svuda i u svemu tako velika, da je danas, osobito u činovničkom stališu takova bieda, da njoj treba para tražiti.

C. k. činovnici nižih i srednjih razreda zaduženi su radi skupoće stanova, živeža itd. tako, da ih imade 50—80% u poje- dinim strukama javne uprave, koji ne dižu svoju mjesečnu plaću podpunu, jer im je od vjerovnika zaplijenjena. Činovnik sa 3—4000 kruna plaće je često veći si- romah nego li je onaj fakin, koji u slo- bodnoj luci vreće prenaša. A šta je tekar sa onim, koji imade manju ili mnogo manju plaću? Ovakvih imade na hiljade.

U toj obćenitoj biedi i nevolji utekli su se svi c. k. činovnici grada Trsta s mol- bom, da bi im usljed nesnosne skupoće stanova, živeža, odiela itd. podielila takozvani lučki doplatak. Doplatak taj imenuje se lučki, jer ima Trst svoju luku i jer su obično lučki gradovi, najskuplji gradovi. U takovim gradovima daju vlade obično ili često svojim činovnicima neku vrst po- boljšanja plaće, koja se zove lučki dopla- tak. Carska vlada odgovorila je na molbu c. k. činovnika u Trstu niećno i to obzi- rom na obćenito loše financijalno stanje države.

Za činovništvo zauzeli su se u Trstu razni predstojnici oblasti i državni zastup- nici u Beču ali bez pravoga uspjeha.

Ministarstvo je poslalo u Trst svog či- novnika, koji je imao stanje domaćeć čin- ovništva ispitati i koji je predložio, da se dađe činovnicima neznatnu povišicu plaće. Ali ta povišica bijaše tako malena i neznatna, da su ju svi činovnici odbili izjaviv, da oni neće milostinje, nego pod- pore, koja ih danas obzirom na današnje njihove okolnosti ide. Nu min. starstvo nije se dalo na veću povišicu skloniti i na to su činovnici složno odlučili, da će započeti takozvanu pasivnu rezistenciju ili neku vrst poluštrajka. Oni doduše vrše svi svoje službe i svatko je na svojem mjestu i svi rađe, nekoi i više nego li su prije radili, ali rađe tako strogo polag raznih naredba, zakonskih propisa i ustanova, da sav veći rad zapinje.

To se opaža osobito na pošti, financi i na željeznici, gdje se prima i ođasije da- nomice na stotine hiljada raznih pošiljaka, osobito trgovačke naravi, koje nebijaju onako brzo i taćno odpremljene, kako bi- jaše do sada ob ćaj.

Radi toga zapinju silno svi poštarski, financijalni (carinarski) i željeznički poslovi, usljed čega se nanaša danomice državi, trgovcima itd. na stotine hiljada kruna štete.

Tršćanske novine pišu, da je imao erar već prvog dana tog činovničkog odpora do 300 000 kruna štete. A gdje je ogromna šteta, koju pretrpiše mnogobrojni trgovci, obrtnici, radnici itd.?

Ovakvo stanje traje već ćedan dana i svi nagovori, sve molbe, sva posredovanja razbiše se o složnom odporu ogorćenog činovništva.

Sada nastaje pitanje: hoće li popustiti vlada ili će popustiti činovništvo? Na to je pitanje teško odgovoriti sa da ili ne. Naše je skromno mnjenje, da bi moralo biti popusta na obijuh stranah, ali svakako većeg na strani vlade, koja mora da uvaži nesnosno i zdvojno stanje c. k. činovništva u Trstu.

Za izgradnju željeznice iz Lupoglava preko ih kroz Ućku u Liburniju. Ljeći- listna komisija u Opatiji obratila se je po- novno na ministarstvo željeznica radi gradnje nove pruge, koja bi spojila postaju Lupoglava — na pruži Herpeje Pula — sa južnom željeznicom Sv. Pelar — Rieka — ili kako se ćuje sa Kantridom na istar- sko riećkoj granici. Tom prugom prikralilo bi se put izmedju Trsta i Rieke, te izme- dju Pule i Rieke za par sati.

Gospodja

koja drži do zdrava njego- kože, osolito ako želi da nestanu ljetno pjeg: i zado- biti i udržit njezin me- kanu kožu i bielu put, umi- va se samo sa sapunom Mjajneko-mljećnim konj na pallof. (Steckenperferl-Lilienmilch- seife)

(Marka konj na polici) od Bergmann & Co., Teltschen a. E. Komad po 80 para dohiva se u svim ljekarnama, dro- gerijama i trgovinama par- limerija.

Meso, porad razasiļjem svaki dan svrježe zaklano po 10 funti s ootom zadnji diel teletine ili govedine K 5.—. Dnevno klanje ukusnih čistih tustih gusaka po 10 funti s ootom K 6 60. Toćna posluža na podpuno zadovoljstvo. — J. Barrer, Podwoolozyska 94.

Obvestilo.

O imovini „Glavne posojilnice v Ljub- ljani“ regist. zadruge z neom. zavezo v Likvidaciji se je razglasil dne 13./II. 1911. konkurs.

Konkurzni komisar: c. k. dež. sod. svet. dr. Jak. Toplak v Ljubljani.

Začasni upravnik mase: dr. I. C. Oblak odvetnik v Ljubljani.

Volilni narok 21. februarja 1911. do- poldne ob 9. uri pri tej sodnji v izbi st. 123 pred konkurznim komisarjem.

Zglasilni rok: do 30. aprila 1911.

Narok za likvidovanje in poravnavo 16. maja 1911. dopoldne ob 9. uri pri tej sodnji, v izbi st. 123 pred konkurznim komisarjem.

C. k. deželna sodnja v Ljubljani, oddelek III. dne 13. februarja 1911.

Poziv.

Pozivlje p. n. gg. zadrugare „Zminjskog društva za šteditnu i zajmove“ u Zminju na VII. redovitu glavnu skupštinu, koja će se obdržavati na pepelnicu dne 1. marća t. g. u 8 ura i pol u jutro u za- družnom mlinu sa sljedećim dnevnim redom:

- 1.) Čitanje zapisnika glavne skupštine;
 - 2.) odobrenje računskog zaključka za god. 1910;
 - 3.) što tko predloži.
- Zminj, dne 10. veljače 1911.

Odbor.

Sjetite se družbe Sv. Ćirila i Metoda za Istru!

Zahvala.

Podpisana ganutim srecem zahvaljuje svoj rodbini, prijateljima i znancina, koji su nam budi kako izrazili svoju sućut prigodom smrti našeg angjelka

Savice.

Posebno pak zahvaljujemo svoj pošć. gospodi, koji su na odar položili vience i onima, koji su svojim prisustvom na sprovedu iskazali nam odanost.

Pula, 21. veljaće 1911.

Obitelj ŠULINA.

U produženoj Admiralskoj ulici imade još nekoliko gradjevnih parcela na pro- daju po 3 K kvadrat me- tar. Poblize obavjesti daje vlastnik

ANDRIJA TURAK,
skladište liesa, Pula-Siana.

Pozor!

50.000 para cipela.
4 para cipela samo za K 750.
Radi obustave plaćanja više velikih tvornica povjerenje mi je rasprodati veliku zalihu cipela ispod tvorničke cijene. Ja prodajem zato svakomu 2 para cipela na podvez za gospodu i 2 para za gospodje, smeđe ili crne kože, galeširane sa čvrsto zabilim podplatom, vrlo ukusne najnovijeg oblika. Veličina po broju.
Sva 4 para stoje samo K 750
Razašilje pouzedećem
C. GRÜNER, izvoz cipela
KRAKOV, br. 842.
Promjena dorvoljena, a na zahtjev vraćam i novac.

NAJVEĆA DAVNA ZLATARNA
ANT. SP. RADIĆ
(SPALATO)
i lijenke se šije čvrsto

Družbine svieće!

Preuzeo sam zastupstvo za Istru stearinskih svieća od kojih dobiva korist družba sv. Cirila i Metoda za Istru. Od ove godine unapried imam u zalihii slededeće tri vrsti:
„LADA“ najbolja vrst stear. svieća a K 90- po 100 paketa.
„DANICA“ druga vrst a K 75- po 100 paketa.
„VESNA“ treća vrst a K 58- po 100 paketa.
Cijene razumievaju se postavno na kolodvor ili parobrod u Puli uz gotovo sa 2% popusta ili na tri mjeseca počeka.
Lacko Križ - Pula.

Jeftino česko PERJE
za krevete
5 kg. novo ošihano K 960, bolja K 12-
biele pahuljice ošihane, 18- " 24-
kao snieg belele pahuljice ošihane . . . 30- " 36-
razašilje se franko pouzedećem.
Zamjenjujo se i prima natrag uz naknadu tovar. troška.
BENEDIKT SACHSEL, Lobes, br. 259
pošta PILSEN, Oaska.

!!!U životu nikada više!!!
VELIKO IZNENADJENJE
600 komada samo K 4.
Krasna pozlać. Anker-ura s lancem, točna, 8 god. jamstvo, 1 mod. svil. kravata za gospodu, 3 kom. fin. žepna ruben, 1 lepi prsten za gospodu sa imit. dragim kamen., 1 cigoruša Bernstein, 1 broš (novost), 1 liepo žepno ogledalo, 1 kožn. kesica, 1 peris, 1 par puceta za manšete, 3 puceta double sa patent. zaklopcem, 1 eleg. album razgledn. najliepi vidici svijeta, 5 šalj. predmeta, veliko veselje za mlado i staro, 1 vrlo prakt. ljubavni listar za gospodu i gospodje, 20 dopis. predmeta i još preko 500 predmeta potrebit. u kući. Sve skupa s urom, koja sama toliko vriedi, stoji samo K 4. Pošilja pouzedećem središnja izvorna kuća
E. WINDISCH, Kraków br. R/5.
Ako se ne dopadne, vraća se novac.

PEKARNA
LJUDEVIT DEKLEVA
Via Campo Marzio br. 5 - Podružnica Via Sissano 14.
Prodaja svježeg kruha tri puta na dan.
Direktna poslužba u dom i u javne lokale.
Prodaja svakovrstnog brašna iz najboljeg mlina po dnevnoj cijeni.
Poslužba brza i točna.

Pozor!
Da dodjem u susret mojim poštovanim mušterijama, odlučio sam, po zaključku inventara preostalo
ostatke rubenine la bez mrilje sa gubitkom raspacati.
Ista sastoji od:
Bieleg jakog platna za rublje za gospodu i gospodje.
Francuskog zešira za košulje, haljete i odijela.
Oxford odornija vrst za muške košulje.
Ostati su dugi 8-12 met., zajamčeno bez mrlja, pravo perilo i svaki ostatak se može najbolje upotrebiti.
Razašilje se najmanje 40-45 metara za 16 kruna pouzedećem.
Pozor! Molim, da se moju robu ne eravni s ononi konkurencije, jer ja pošiljam samo najbolje, a za što nije po volji vraćam odmah novac natrag.
S. STEIN, tkaoonica, Nachod (Česka).

Najbolji česki izvor!
Jeftino perje za postelje!
1 kg sivo, dobro ošihano 2 K; bolje 2-40 K; **peva vrst** polusvijelo 280 K; bijelo 4 K; bijelo, pahuljasto 510 K; 1 kg **najliepše**, kao snieg bijelo, ošihano 640 K, 8 K; 1 kg pahuljica, sivo 6 K, 7 K; biel' fino 10 K; **najliepše prsno pahuljice** 12 K.
Kod naručbe od 5 kruna franko.
iz gustog crvenog, plavog, bijelog ili žutog nankinga, 1 pokrivač, 180 cm dug, 116 cm širok, sa 2 ja-stukama, svaki 80 cm dug, 58 cm širok, napunjen s novim, sivim, vrlo trajnim pahuljastim perjem 16 K; polu pahuljica 20 K, pahuljice 24 K; pojedini pokrivači po 10, 12, 14 i 16 K; jastuci po 3, 3-50 i 4 K. — Razašilje se pouzedećem počam od 12 K franko. Roba se zamjenjuje ili uzimlje natrag franko; ako se ne dopade vraća se novac. — **Cienitel nadava i franko.**
S. BENISCH, Dešenice, 762, Šumava.

VLASTITI PROIZVODI!
Sidnajte zimskih cipela.
Prave ruske galoše.

Trgovina i radionica cipela
ROB. BONYHADI (prije P. Zaro)
PULA — Via Sergia 33 — PULA.
Preporuča za božićne blagdane i novu godinu svoje bogato skladište cipela za gospodje, gospodu i djecu uz cijenu
od 2 kruna
naprijed. Poslužuje se hrvatski.
Vanjske naručbe obavljaju se točno uz pouzedećem.

Kupujte odijela samo u trgovini
:: BOHINEC i drug ::
ulica delle Torri 2, — TRST, — ulica S. Lazzaro 17
(Ugao iza crkve sv. Antona novoga)
Velika zalihii svakovrstnih odijela, ogrtača, kaputa i košulja za gospodu i dječake. Najnovije i najmodornije u haljetcima, mantijama i odijelima za dame i djevojčice.
Primaju se narudžbe za odijela po mjeri.
Solifina i točna podvornja.

Austro-hrvatsko parobrodarsko društvo na dionice u Puntu.

Plovitbeni red
vriedi od 1. novembra 1910. do opoziva.

Pruga: Baška-Rijeka.

Svaki Utorak Četvrt. Nedjelju	Odl. i Dol.	Postaje	Dol. i Odl.	Svaki Poned. Srijeda Subota
prije podne 4.30	odl.	Baska	dol.	po podne 6.10
5.30	dol.	Punat	odl.	6.—
9.30	dol.	Rijeka	odl.	12.55

Uvjeljno pristajanje u štarač Baški.

Brza pruga: Rijeka-Opatija-Rab i natrag.

Svaki Četvrt.	Odl. i Dol.	Postaje	Dol. i Odl.	Svaki Četvrt.
prije podne 7.30	odl.	Rijeka	dol.	po podne 7.20
7.55	dol.	Opatija	odl.	6.45
8.—	odl.	Lovran	dol.	6.35
8.15	dol.	Rab	odl.	6.20
8.20	odl.		dol.	6.10
12.—	dol.		dol.	2.30

Pruga: Rijeka-Opatija-Rab-Nerezine.

Utorak	Petak	Odl. i Dol.	Postaje	Dol. i Odl.	Subota	Srijeda
prije podne 6.20	prije podne 7.20	odl.	RIJEKA	dol.	po podne 5.—	po podne 4.30
6.55	7.55	dol.	Opatija	odl.	4.25	3.55
7.—	8.—	dol.		odl.	4.15	3.45
8.20	9.20	dol.	Beli	odl.	2.55	2.25
8.30	9.30	dol.		dol.	2.45	2.15
—	10.20	dol.	Merag	odl.	1.55	—
—	10.30	dol.		dol.	1.45	—
9.40	11.—	odl.	Krk	odl.	1.05	1.05
9.50	11.10	odl.		dol.	12.55	12.55
11.20	—	dol.	Baškanova	odl.	prije podne 11.25	prije podne 11.25
11.40	—	odl.		dol.	11.15	11.05
1.30	1.—	dol.	Rab	odl.	9.25	9.25
1.50	1.20	odl.		dol.	9.15	9.15
2.15	1.55	dol.	Lun	odl.	8.50	8.50
2.25	2.05	odl.		dol.	8.40	8.40
3.50	3.30	dol.	Veli Lošinj	odl.	7.15	7.15
4.—	3.40	odl.		dol.	7.05	7.05
4.10	3.50	dol.	Mali Lošinj*)	odl.	6.55	6.55
4.20	4.—	dol.		dol.	6.45	6.45
5.05	4.45	dol.	NEREZINE	odl.	6.—	6.—

*) Luka Sv. Martin.
Uvjeljno pristajanje u Puntu i Loparu.
Ravnateljstvo si pridržaje pravo — prema okolnostima — promjena plovitbenog reda.

Sjetite se družbe sv. Cirila i Metoda